

NIVEAUX A1/B2 : EXEMPLE 3

PARCOURS EN TANDEM / FICHE N°2

THÈME : Gastronomie

NIVEAUX : SLOVAQUE : A1 ; FRANÇAIS : B2

DURÉE : 2 heures

/Aller manger quelque part/

- Observer et comparer les habitudes alimentaires et les coutumes qui y sont liées

→ Chaque étudiant/e complète le tableau pour son pays d'origine

| | Slovaquie | Pays francophone |
|--|--|---|
| Fréquence / horaires / temps consacré aux repas | souvent - 3-4 x jour temp: rapide | 3 fois par jour 1h/repas |
| Type de plats / accompagnement / boissons / quantités | trop gras, du pain, riz, pommes de terre, knedlík, peu des légumes bière, de l'eau, | Équilibré, entrée, plat, fromage, dessert. légumes, oranges, poissons Quantités plus importantes qu'en Slovaquie. vins, eau, peu soda. |
| Éléments caractéristiques (plats nationaux / régionaux...) | halušky, zemiakové placky vyprázaný syr, choux, kapustnica, guláš, | fromages, vins. plats normands: Bouillon aux pommes, tarte aux pommes, Camembert, Pain levé. |
| Attitude du personnel dans les restaurants | normal, amical | normal, parfois peu commode |

Tâches à réaliser

→ Pour l'étudiant/e francophone : repérer et noter ci-dessous les mots présents dans le menu/la carte compréhensibles directement pour un locuteur francophone :

→ Pour l'étudiant/e slovaque : rechercher sur internet le menu d'un restaurant de même type et comparez les offres (prix, quantité...) / indiquer la source au verso de cette fiche (lien internet).

prix 30% moins chers en Slovaquie, quantité égale, moins de choix.
vieux manger burger. fr.

vino,
burger, muffin,
dessert menu
panini, pizza, ryža,